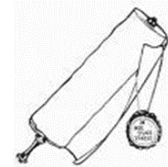




Recunoașterea hotărârilor arbitrale străine: unele aspecte



Av. Roger Gladei



Sediul materiei:

- Convenția de la New-York 1958 (Hot. Parl. 87/1998)
- Convenția de la Geneva 1961 (Hot. Parl. 1331/1997)
- CPC, art. 475 et seq.
- LACI 24/2008, art. 38-39.



Aspecte în discuție:

1. Se poate refuza primirea spre examinare?
2. Se pot aplica măsuri de asigurare?
3. Se pot spori dobânzi de întârziere?



1. Se poate refuza primirea spre examinare?

- ✓ În procesele civile cu element de extraneitate, instanțele judecătorești ale RM aplică legislația procedurală a țării dacă nu s-a dispus altfel în mod expres. – art.458(1) CPC
- ✓ Judecătorul refuză să primească cererea de chemare în judecată dacă... - art.169(1) CPC
- ✓ CeRecExe a HAS se prezintă CA în a cărei circumscripție se află domiciliul/ reședința sau sediul părții împotriva căreia este invocată HAS sau ...în a cărei circumscripție sunt situate bunurile acesteia. - art.475¹(1) CPC
- ✓ Hot Plen CSJ nr.9/2013 pv recunoașterea și executarea ... Cap.II...



1. Se poate refuza primirea spre examinare?

- ✓ Încheierea CAC nr. xxx (N vs G, executarea HA SCC re încasarea sumei):
 - ☛ ... Cât privește la existența bunurilor G în Republica Moldova, reprezentanții creditorului fac referire la faptul că G deține X% din acțiunile SAR, ...are înregistrate Y mărci în Registrul Național al Mărcilor ... și creanțe față de SAR.
 - ☛ ...Iar argumentele invocate de reprezentanți precum că, debitorul G are acțiuni înregistrate în Registrul acționarilor SAR și mărci, înregistrate în Registrul Național al Mărcilor, este nejustificat, din care motiv instanța concluzionează că, prezenta cerere nu este de competența instanțelor din Republica Moldova.
 - ☛ ...întrucât părțile cauzei, companiile contractante, bunurile și activele acestora, inclusiv debitorul executării, își au sediul sau se află pe teritoriul altor state.

⚡ **A refuza în primirea cererii**



2. Se pot aplica măsuri de asigurare?

- ✓ Art.174 CPC (asigurarea acțiunii) / art.258 CPC (asigurarea executării hotărârii).
 - CeCheJud (art.166 CPC, titlul II) vs CeRecExe (art.475¹ CPC, titlul IV, *processe cu element de extraneitate*)
- ✓ Hot Plen CSJ nr.32/2013 pv asigurarea acțiunii, pct.10:
 - *Legea nu determină categoriile concrete de acțiuni care pot fi asigurate...*

ubi lex non distinguit, nec nos distinguere debemus



2. Se pot aplica măsuri de asigurare?

- ✓ Încheierea CAC nr.2-11/18 (GoM vs Evrobalt și Compozit, executarea HA SCC re cheltuieli de arbitraj):
 - ☛ *...lipsa cadrului legal ... nu poate lipsi creditorul de dreptul său de a întreprinde măsuri de asigurare a hotărârii până la eliberarea titlului executoriu,*
 - ☛ *...hotărârea arbitrală este echivalentă hotărârii judecătorească după efectele produse, prin urmare procedura urmează a fi aplicată proporțional,*
 - ☛ *... întru evitarea încălcării drepturilor creditorului și protejarea intereselor, judecătorul consideră că urmează a fi aplicată regula generală pentru examinarea cererii privind asigurarea executării hotărârii.*

‣ Se admite cererea de asigurare a hotărârii,

‣ Se aplică sechestrul...



3. Se pot spori dobânzi de întârziere?

- ✓ În procesele civile cu element de extraneitate, instanțele judecătorești ale RM aplică legislația procedurală a țării dacă nu s-a dispus altfel în mod expres. – art.458(1) CPC
- ✓ La cererea creditorului sau a debitorului, instanța care a soluționat cauza efectuează, printr-o încheiere în funcție de situația de la momentul executării hotărârii, indexarea sumelor adjudecate prin hotărârea pronunțată. - art.253(1) CPC
- ✓ Hot Plen CSJ nr.9/2013 pv recunoașterea și executarea ... Cap.II...



3. Se pot spori dobânzi de întârziere?

- ✓ Încheierea CAC nr.2-6/18 (Capital City Service vs Moldcell, executarea HA CCI din 14.03.2017 re încasarea datoriei):
 - ☛ ... de a încasa de la M în beneficiul CCS suma principală de 471,529,66 USD, în plus - dobânda zilnică (per diem) începând cu 20.08.2014, până la data plății totale a sumei 471,529,66 USD, în sumă de 65,5 USD
 - ☛ instanța apreciază ca fiind lipsite de substanță solicitarea formulată de reprezentantul M de respingere în partea ce ține de încăsarea dobânda zilnică (per diem) ... invocând adresarea întârziată a Creditorului către instanța de judecată,

- Se recunoaște și se încuviințează executarea silită a hotărârii arbitrale străine... prin care s-a încasat de la M în beneficiul CCS suma principală ...; - dobânda zilnică (per diem) începând cu 20.08.2014 ...
- ...iar invocarea legislației civile naționale în vederea dovedirii netemeinicii dobânzii zilnice, este contrară art. 470 alin. (6) CPC (Dec.CSJ 29.05.19).



C|A|C|I|C

Curtea de Arbitraj Comercial
International din Chisinau